EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

Tenga en cuenta que los formularios de esta página web sólo funcionan correctamente con la versión Adobe Reader 9 o con las versiones posteriores (descarga disponible en www.adobe.com). Guarde una copia del formulario localmente antes de rellenarlo utilizando Adobe Reader, después imprímalo y envíelo por correo postal al Tribunal.

SPA - 2014/1

Formulario de demanda

Información sobre este formulario

El presente formulario es un documento jurídico oficial y puede afectar a sus derechos y obligaciones. Para cumplimentarlo, debe seguir las instrucciones que figuran en el documento Cómo cumplimentar el formulario de demanda.
Asegúrese de cumplimentar todos los apartados que corresponden a su situación y de remitir todos los documentos pertinentes.

Advertencia: Si su formulario está incompleto, no será aceptado (artículo 47 del reglamento del Tribunal). Tenga especialmente en cuenta que el artículo 47 § 2 a) del reglamento prevé lo siguiente: « Toda la información recogida en las letras d) a f) del apartado 1 del presente artículo [exposición de los hechos, violaciones alegadas e información relativa al cumplimiento de los criterios de admisibilidad] deberá exponerse en el apartado pertinente del formulario de demanda, y deberá ser suficiente para que el Tribunal pueda determinar, sin necesidad de consultar otros documentos, la naturaleza y el objeto de la demanda. »

Etiquetas con código de barras

Si Ud. ya ha recibido etiquetas con código de barras por parte del Tribunal deberá fijar una de éstas en el siguiente recuadro:

Número de referencia

Si Ud. ya ha recibido por parte del Tribunal un número de referencia para estas quejas, indíquelo en el recuadro siguiente.

A. Demandante (particular)

Esta sección solo concierne a los demandantes (personas físicas). Si el demandante es una organización, pase a la sección B.

1. Apellidos

2. Nombre(s)

3. Fecha de nacimiento

D D M M A A A A ej. 27/09/2012

4. Nacionalidad

5. Dirección

6. Teléfono (incluir el código del país)

7. Correo electrónico (si procede)

8. Sexo

- ○ masculino
- ○ femenino

B. Demandante (organización)

Se debe cumplimentar esta sección únicamente si el demandante es una sociedad, una organización no gubernamental, una asociación o una entidad jurídica de otro tipo.

9. Nombre

10. Número de inscripción en el registro (si procede)

11. Fecha de registro o de constitución (si procede)

D D M M A A A A ej. 27/09/2012

12. Actividad

13. Sede

14. Teléfono (incluir el código del país)

15. Correo electrónico

C. Representante(s) del demandante

Si el demandante no está representado pase a la sección D.

Representante que no sea un letrado/representante de una organización

Cumplimente esta parte del formulario si Ud. representa al demandante sin ser letrado/abogado.

Explique en los recuadros siguientes en qué calidad representa Ud. al demandante o indique su relación con el mismo. Si el demandante es una organización, indique su función o cargo en la misma.

16. En calidad de / relación/ función

17. Apellidos

18. Nombre(s)

19. Nacionalidad

20. Dirección

21. Teléfono (incluir el código del país)

22. Fax

23. Correo electrónico

Letrado / abogado

Cumplimente esta parte del formulario si Ud. representa al demandante en calidad de letrado/abogado.

24. Apellidos

25. Nombre(s)

26. Nacionalidad

27. Dirección

28. Teléfono (incluir el código del país)

29. Fax

30. Correo electrónico

Poder

El demandante debe autorizar a quien le represente a actuar en su nombre, firmando el poder siguiente (ver documento *Cómo cumplimentar el formulario de demanda*).

Por la presente, otorgo poder a la persona indicada más arriba con el fin de que me represente en el procedimiento iniciado en virtud del artículo 34 del Convenio, ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos.

31. Firma del demandante

32. Fecha

ej. 27/09/2012

D D M M A A A A

D. Estado(s) contra el cual (o los cuales) se presenta la demanda

33. Seleccione el (los) recuadro(s) correspondientes a el (los) Estado(s) contra el (o lo cuales) se dirige la demanda.

- ☐ ALB - Albania
- ☐ AND - Andorra
- ☐ ARM - Armenia
- ☐ AUT - Austria
- ☐ AZE - Azerbaiyán
- ☐ BEL - Bélgica
- ☐ BGR - Bulgaria
- ☐ BIH - Bosnia-Herzegovina
- ☐ CHE - Suiza
- ☐ CYP - Chipre
- ☐ CZE - República Checa
- ☐ DEU - Alemania
- ☐ DNK - Dinamarca
- ☐ ESP - España
- ☐ EST - Estonia
- ☐ FIN - Finlandia
- ☐ FRA - Francia
- ☐ GBR - Reino Unido
- ☐ GEO - Georgia
- ☐ GRC - Grecia
- ☐ HRV - Croacia
- ☐ HUN - Hungría
- ☐ IRL - Irlanda
- ☐ ISL - Islandia
- ☐ ITA - Italia
- ☐ LIE - Liechtenstein
- ☐ LTU - Lituania
- ☐ LUX - Luxemburgo
- ☐ LVA - Letonia
- ☐ MCO - Mónaco
- ☐ MDA - – República de Moldavia
- ☐ MKD - «Antigua República Yugoslava de Macedonia»
- ☐ MLT - Malta
- ☐ MNE - Montenegro
- ☐ NLD - Países Bajos
- ☐ NOR - Noruega
- ☐ POL - Polonia
- ☐ PRT - Portugal
- ☐ ROU - Rumania
- ☐ RUS - Federación de Rusia
- ☐ SMR - San Marino
- ☐ SRB - Serbia
- ☐ SVK - República eslovaca
- ☐ SVN - Eslovenia
- ☐ SWE - Suecia
- ☐ TUR - Turquía
- ☐ UKR - Ucrania

Objeto de la demanda

Toda la información relativa a los hechos, a las quejas y al respeto de la regla del agotamiento de los recursos internos así como el plazo de seis meses (artículo 35 § 1 del Convenio) deben figurar en esta sección (apartados E, F y G) del formulario de demanda (artículo 47 § 2 a) del reglamento del Tribunal). El demandante puede cumplimentar estas informaciones adjuntando al formulario de demanda un documento de un máximo de 20 páginas (artículo 47 § 2 b) del reglamento). En este número de páginas no se incluyen las decisiones y documentos adjuntos al formulario.

E. Exposición de los hechos

34.

Cuando cumplimente este apartado, asegúrese de hacerlo en el espacio destinado a tal efecto, y adapte su texto en consecuencia. Si desea enviar información adicional, consulte cómo hacerlo en el documento "Cómo cumplimentar el formulario de demanda".

Exposición de los hechos (sigue)

35.

Cuando cumplimente este apartado, asegúrese de hacerlo en el espacio destinado a tal efecto, y adapte su texto en consecuencia. Si desea enviar información adicional, consulte cómo hacerlo en el documento "Cómo cumplimentar el formulario de demanda".

Exposición de los hechos (sigue)

36.

Cuando cumplimente este apartado, asegúrese de hacerlo en el espacio destinado a tal efecto, y adapte su texto en consecuencia. Si desea enviar información adicional, consulte cómo hacerlo en el documento "Cómo cumplimentar el formulario de demanda".

F. Exposición de la(s) violación(es) alegada(s) del Convenio y/o de sus Protocolos y de los argumentos al respecto

37. Artículo invocado	Explicación

G. Para cada queja, le ruego confirme que se han interpuesto todos los recursos efectivos disponibles en el país de que se trate, incluyendo las vías de apelación, e indique la fecha en la que la decisión interna definitiva ha sido dictada y notificada, con el fin de demostrar que se ha respetado el plazo de seis meses.

38. Queja	Recursos interpuestos y fecha de la decisión definitiva

39. ¿Disponía Ud. de un recurso que no haya ejercitado?

◯ Sí
◯ No

40. ¿En caso afirmativo, de qué recurso se trata y por qué no lo ha ejercitado?

H. Informaciones relativas a otras instancias internacionales que estén conociendo o hayan conocido del caso (si procede).

41. Indique si el demandante ha sometido ante otra instancia internacional de investigación o de acuerdo alguna de las quejas de la presente demanda.

◯ Sí
◯ No

42. En caso afirmativo, facilite información detallada al respecto (quejas invocadas, nombre de la instancia internacional de que se trate, fecha y naturaleza de las decisiones que eventualmente se hayan dictado).

43. ¿Ha presentado ya el demandante otras demandas ante el Tribunal?

◯ Sí
◯ No

44. En caso afirmativo, indique el/los números de demanda(s).

I. Lista de documentos adjuntos

Debe incluirse *copia* completa y legible de todos los documentos.

Los documentos adjuntos no serán devueltos. Por lo tanto, en su propio interés, no remita originales al Tribunal sino únicamente copias. Ud. debe OBLIGATORIAMENTE:

- **ordenar debidamente los documentos por fecha y procedimiento,**
- **numerar las páginas consecutivamente**
- **NO grapar, unir o pegar los documentos.**

45. En el recuadro siguiente, indique cronológicamente los documentos aportados con una breve descripción.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.

Comentarios

¿Tiene Ud. otros comentarios que formular con respecto a su demanda?

46. Comentarios

Declaración y firma

Declaro en conciencia que las informaciones que figuran en el presente formulario de demanda son exactas.

47. Fecha

D D M M A A A A ej. 27/09/2012

El (los) demandante(s) o su(s) representante(s) deben firmar el formulario de demanda en el siguiente recuadro,

48. Firma(s) ◯ Demandante(s) ◯ Representante(s) (Márquese lo que proceda)

Dirección para notificaciones

Si hay más de un demandante o más de un representante, indique el nombre y dirección completa de la única persona con la que el Tribunal intercambiará correspondencia.

49. Nombre y dirección del ◯ Demandante ◯ Representante (Márquese lo que proceda)

El formulario de demanda cumplimentado debe ser firmado y enviado por correo a :

Monsieur le Greffier de la
Cour européenne des droits de
l'homme Conseil de l'Europe
67075 STRASBOURG CEDEX
FRANCE